



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 94 (2428) Вторник, 10 декабря 2013 года • Розничная цена Ls 0,30/0,43 EUR

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

В ожидании зимних праздников



Дом гномиков будет работать целый месяц.

Елена Иванцова
До Рождества и Нового года осталось совсем немного времени. Обратный отсчет в пятницу задали тысячи горожан, пришедшие на площадь Виенибас, где зажглась главная елка Даугавпилса.

Елка в этом году украшена новыми элементами, большие снежинки на дереве переливаются разными цветами. До 14 января маленьких горожан будут радовать трудолюбивые гномики и рогатый олень. Здесь в течение месяца пройдут творческие мастерские, организованные национально-культурными обществами Даугавпилса, детско-юношеским центром «Яуниба», музеем.

С 25 декабря в Доме гномиков малышей будет встречать Дед Мороз и сказочные герои. 22 де-



Изобретена новая традиция – потереть нос у снеговика, чтобы желание сбылось.

кабря в Даугавпилском театре будет гостить главный Дед Мороз из Велико-го Устюга.

С наступающими праздни-ками жителей и гостей города на латышском, рус-

ском и польском языках поздравил председатель думы Янис Лачплесис. С песенными и танцевальными номерами выступили детские коллективы Центра латышской культуры.

В этом году на площади было много иностранцев – участников чемпионата мира по снукеру, некоторые из них впервые видели снег.

(Окончание на 2-й стр.)

Зима пришла ненадолго: до конца недели снег растает

Начиная со среды температура воздуха в Латвии будет выше нуля, поэтому выпавший в конце прошлой недели снег растает, свидетельствует прогноз Global Forecast System.

Во вторник, между тем, ожидается самый холодный день этой зимы: утром температура воздуха составит до -10 градусов. Однако затем территорию Латвии с запада пересечет теплый атмосферный фронт, который принесет осадки в виде мокрого снега и дождя, а также оттепель. Воздух прогреется до +2...+7 градусов.

Между тем, обильные снегопады на выходных привели к тому, что под весом снега по всей Латвии ломаются ветви деревьев и обрываются провода. В некоторых районах страны толщина снежного покрова достигает 30 см. В связи с обрывами линий электропередачи 40 000 домохозяйств остались без электричества.



В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

Автобусные перевозки отдали трамвайному предприятию

Елена Иванцова
На заседание финансового комитета были вынесены три вопроса об организации пассажирских перевозок в Даугавпилсе.

В ходе заседания стало известно, что два вопроса с повестки дня снимаются: один из них касался изменения названия «Трамвайное предприятие», третий же вызвал бурные дебаты.

В марте этого года дума приняла решение о реорганизации автобусного парка. Его было предложено признать утратившим силу. Петерис Дзалбе предложил пока этого не делать.

Предполагается, что с предприятием «Даугавпилс сатиксме» (именно так хотят впредь называть трамвайное предприятие) будет заключен договор об услугах общественного транспорта с 1 января 2014 года. Депутат Наталья Петрова пыталась выяснить, как можно голосовать за решение, если по сути предприятия с новым названием еще не существует. Председатель думы Янис Лачплесис сначала сказал, что название изменят потом, без решения депутатов, но затем все же признал правоту Н. Петровой.

Необходимость напрямую передать функцию пассажирских перевозок трамвайному предприятию связана с тем, чтобы не проводить реорганизацию в рамках открытого конкурса, то есть, чтобы пассажирские перевозки

в случае победы в конкурсе не осуществляла какая-либо фирма или предприятие из другого самоуправления. Даугавпилсский автобусный парк не может оставить данную функцию у себя, потому что он претендует на получение заказа на перевозки вне города (районные), и если он получит данное право, то не сможет напрямую заключить договор по поводу городских перевозок. По словам думских юристов, в данной сфере достаточно большая конкуренция, и у других претендентов есть право оспорить решение городской думы.

Депутат Рита Строре хотела выяснить, как именно будет происходить процесс реорганизации. Это хотят знать и работники обоих предприятий, которые беспокоятся за свои рабочие места. Юридические тонкости их мало интересуют. Р. Строре считает, что реорганизацию нужно было проводить раньше, а не в последний момент, на исходе года.

В конце концов, члены финансового комитета проголосовали о передаче с 1 января 2014 года городских автобусных перевозок трамвайному предприятию.

Вопрос окончательно решится на заседании думы 12 декабря.



IEGULDĪJUMS TAVĀ NĀKOTNĒ

ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР СТРУКТУРНЫХ ФОНДОВ ЕС ЛАТГАЛЬСКОГО РЕГИОНА ПЛАНИРОВАНИЯ
17 декабря 2013 г. в 10.45, в Центре культуры Даугавпилсского края (Даугавпилс, ул. Добелес, 30)

организует **ИНФОРМАЦИОННОЕ МЕРОПРИЯТИЕ ДЛЯ ВСЕХ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫХ**
О ВОЗМОЖНОСТЯХ ПРИВЛЕЧЕНИЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ
ИЗ СТРУКТУРНЫХ ФОНДОВ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА.

О своем участии в мероприятии просим информировать до 15 декабря по э-почте: rsic@latgale.lv

ЕЛОЧКА, ЗАЖГИСЬ!

В ожидании зимних праздников

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Самыми популярными объектами, с которыми все хотели фотографироваться, стали два семейства снеговиков. К ним выстроилась целая очередь. Находчивые горожане быстро придумали новую традицию – загадывать желание, держа снеговика за нос. Аншлаг вызвали и карусели, на которых в течение двух дней дети катались совершенно бесплатно. Со-

греться горячим чаем и вином, отведать блины, купить праздничные сувениры и лакомства можно в деревянных домиках рождественской ярмарки. Она будет работать до 7 января.

26 декабря горожане приглашаются вместе встретить второй день Рождества. На площади Виенибас пройдет парад масок, темой которого будет наступающий год лошади. 1 января в час ночи на площади прогремит праздничный салют.



Зимние чудеса только начинаются.



В доме гномиков тепло и весело.



Монетка на счастье от кузнеца Эдара Вронского.

В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

«Яблоком раздора» стали сэкономленные деньги в управлении образования

Елена Иванцова

На заседании финансового комитета председатель городской думы Янис Лачплесис жестко раскритиковал намерение управления общего и профессионального образования направить сэкономленные за год средства на необходимые нужды.

Обычно сэкономленные средства направляются на улучшение материально-технической базы городских школ и садилов, например, ремонт офисной техники или покупку компьютера, также часть денег перераспределяется между учреждениями, чтобы оплатить расходы по коммунальным услугам.

Я. Лачплесис пытался выяснить, откуда у управления вдруг взялись сэкономленные средства в размере 18 000 латов, если не далее, как три месяца назад, у структуры не было денег на выплату премий учителям к 1 сентября.

Руководитель отдела финансов и бухгалтерии УОПО Сандра Зелча и руководитель управления

Марина Исупова объяснили, что все учреждения экономии обычно подсчитывают к концу календарного года, а в сентябре нельзя было знать, сколько понадобится средств на оплату отопления. По мнению председателя, все расходы на год нужно планировать в начале года, а не «подбивать» баланс в его конце. Сэкономленные деньги, считает он, нужно внести в общую сумму затрат на декабрьские зарплаты даугавпилских педагогов (всего 297 000 латов).

Марина Исупова объяснила, что зарплаты учителей в начале года по указанию думы планируются на 11 месяцев, потому что в течение года городской бюджет

несколько раз корректируется в сторону увеличения, и поэтому на 12-ю зарплату обычно средства выделяются из этих дополнительных поступлений.

Официального распоряжения руководства о том, что сэкономленные средства нужно было направлять на зарплаты, управление не получало, в таком случае управление именно так и поступило бы. Решение направлять сэкономленные деньги на необходимые для учебного процесса предметы согласованы с зам. председателя Янисом Дукшинским, курирующим сферу образования. Его, правда, на заседании финансового комитета не было.

В защиту докладчиков выступил депутат, директор 15-й школы Анатолий Гржибовский. Он рассказал, что его школа, как и остальные, тоже сэкономила. Рита Строре предложила внести 18 000 латов в бюджет управления на

2014 год, но ее не поддержали.

По информации главы финансового отдела думы Эдите Упенице, в 2014 году возникнет похожая ситуация, поскольку бюджет управления образования не увеличится, а, наоборот – уменьшится.

Не убедили председателя и слова о том, что если сэкономленные деньги пойдут в счет зарплат, то в 2014 году у школ не будет мотивации экономить, чтобы улучшить свою материально-техническую базу. «Мотивация директоров школ – зарплата за выполнение своих обязанностей», – высказался Я. Лачплесис.

В итоге из девяти членов финансового комитета четверо при голосовании воздержались – это Рита Строре, Дмитрий Родионов, Анатолий Гржибовский и Наталия Петрова. Окончательно вопрос нужно решить на заседании думы, которое состоится 12 или 28 декабря.

У многих предприятий появились стратегии развития

На рассмотрение членов финансового комитета сразу четыре муниципальных предприятия представили свои «Стратегии деятельности и развития на 2014-2016 годы».

Центр детского здоровья, предприятие теплосетей, «Parkings D» и комбинат бытовых услуг просили утвердить концепции развития и платы действий на ближайшие три года.

У некоторых депутатов подобная инициатива вызвала недоумение. Зам. председателя думы Дмитрий Роди-

онов спросил: «Зачем нам столько стратегий?». В данный момент в самоуправлении разрабатываются две стратегии развития Даугавпилса – до 2020 и до 2030 годов. Рита Строре тоже считает, что стратегии предприятий можно было бы называть иначе, например, просто рабочими планами.

Евгений Царев предложил отложить стратегию предприятия теплосетей, ведь буквально два дня назад обсуждалась судьба третьей теплостанции. Председатель Янис Лачплесис ответил ему, что станции в стратегии до 2016 года и не должно быть.

Представитель муниципальной фирмы «Parkings D» Е. Царев поинтересовался, какая у них прибыль, и сколько людей работает. Выяснилось, что

предприятие заработало 7 000 латов. По правилам самоуправления, половина из них идет в бюджет города, а половина направляется на развитие предприятия.

Комбинат бытовых услуг собирается в ближайшие три года улучшить качество своих услуг и предложить новые. Особое внимание будет уделено баням, планируется, в частности, отремонтировать баню на ул. Стацияс.

В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

Возведут пристройку к Науенскому детсаду и купят школьный автобус

Эгита Терезе Йонане

Даугавпилсская краевая дума возьмет кредит, чтобы возвести пристройку к детскому саду «Рукитис» в Науенской волости и купить школьный автобус для Науенского волостного управления.

К детскому саду сделают пристройку, а также проведут ремонт внутренних помещений, всех коммуникаций. Сумма кредита составит 1,24 млн. латов, его самоуправление возьмет в Госкассе на 25 лет.

Науенское волостное управление приобретет подержанный школьный автобус. Теперешний автобус сломался, отремонтировать его нецелесообразно. Сумма кредита составит 20 тыс. латов, его также возьмут в Госкассе.

Более ста жителей Демене не хотят под боком станцию биогаза

Стройуправа Даугавпилсской краевой думы продолжает обобщать результаты анкет общественного обсуждения строительства станции когенерации биогаза предприятия «Bistamo atkritumu serviss» в Деменской волости.

Руководитель стройуправы Нансия Тамане сообщила, что на данный момент

известно о 107 жителях Демене, которые проголосовали против, и о 66, кото-

рые поддержали проект. Очень много анкет (их число еще уточняется) получено от жителей Даугавпилса, и почти во всех указано, что в Демене должна быть станция биогаза. Также данное начинание поддерживают многие жители Лауцеской, Таборской, Калкунской, Скрудалиенской и Медумской волостей.

Окончательное сообщение о результатах общественного обсуждения будет сделано на заседании краевой думы в четверг.

Как уже сообщалось, стройуправа краевой думы получила 419 анкет, из них в 294-х высказана поддержка проекта, и только в 125-ти анкетах стоит отметка «против».

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930. Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб. тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>
	<p>Тираж 8410</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS" Регистрационный № 41503004556</p>
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул. Базницас, 28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>SAULES IELA 71 B, DAUGAVPILS, LV-5401</p>	<p>НАШ СЧЕТ: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB LATVIJAS UNIBANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления - Валерий ИВАНОВ</p>

В ДАУГАВПИЛССКОЙ ГОРДУМЕ

В трех детсадах –
новые руководители

Елена Иванцова

На заседании комитета по образованию и культуре депутаты городской думы концептуально одобрили кандидатуры новых руководителей трех детсадов: специальных 2-го и 4-го, а также 3-го.

Специально созданная комиссия оценивала CV кандидатов. На должность директора 2-го специального дошкольного учреждения претендовали трое, из них была выбрана Вия Ларионова. Она до этого времени работала зам. директора 20-го детсада, где

действует специальная группа для детей с нарушениями речи. К исполнению своих новых обязанностей Вия приступит со 2 января.

Директором 3-го детского сада с 13 декабря станет Жанна Сташане. Ее выбрали из шести кандидатов, раньше Жанна ра-

ботала зам. директора 12-го дошкольного учреждения.

На должность директора 4-го специального садика претендовали трое, в результате была выбрана Екатерина Янковская, которая работала здесь же зам. заведующей.

Психиатр получит
высокую награду

На заседании комитета по вопросам образования и культуры депутаты поддержали присвоение награды «За пожизненный вклад» психиатру Вадиму Кулакову.

В. Кулаков работает в медицинской сфере Даугавпилса с 1965 года. Уважаемый врач скоро отметит свой 80-летний юбилей. Коллега Вадима Кулакова депутат Рейнис Йокст, член правления психоневроло-

гической больницы, охарактеризовал его как одного из лучших специалистов в своей области, прекрасного педагога и наставника молодых медиков.

Недавно награду «За по-

жизненный вклад» получили также врач-отоларинголог Даугавпилсской региональной больницы Леонид Крумплевский и руководитель хора «Промень», дирижер Гертруда Кевиша.

При поддержке структурных
фондов ЕС в Даугавпилсе начинают
работу новые предприятия

Как сообщают специалисты информационного центра структурных фондов ЕС Латгальского региона планирования, с целью улучшения предпринимательской деятельности в Латвии Ипотечный банк уже несколько лет предлагает особую программу государственной поддержки – «Стартовую программу».

Обобщая предоставленную Ипотечным банком информацию, можно сделать вывод, что жители крупнейших самоуправлений Латвии весьма активно начинают свой бизнес. Так, с 1 сентября 2009 года, когда начала действовать «Стартовая программа», на территории города Резекне и Резекненского края финансовую поддержку в размере 552 000 латов получило 41 новое предприятие. В городе Даугавпилс и Даугавпилском крае количество таких предприятий достигло 67, а сумма вложенных средств составляет 944 000 латов.

Даугавпилское городское предприятие розничной торговли SIA «A.G. Pārtika» на ул. Имантас, 40 – среди получателей финансирования, и его руководитель Александр Горин делится опытом о проделанной работе: «К решению о начале своего бизнеса двинулся шаг за шагом еще с 1989 года, когда свой профессиональный опыт стал набирать на различных торговых предприятиях. В какой-то момент появилась мысль применить полученные знания для создания торгового предприятия, которое предлагало бы, в том числе, и произведенные на нем самые мясные изделия. С этой идеей обратился в Даугавпилсский филиал Ипотечного банка, где меня не только убедили поучаствовать в «Стартовой программе», но также предоставили ценные консультации на этапе подготовки бизнес-плана.

Необходимое для начала бизнеса финансирование в размере 17500 латов из структурных фондов ЕС мне предоставила именно «Стартовая программа», между прочим, без обеспечения дополнительного залога, что, на мой взгляд, является главным достоинством этой программы».

Набраться смелости и сделать первый шаг на пути к своему бизнесу советует и руководитель SIA «Astra safety», который свой опыт в сфере охраны труда, накопленный в государственном и частном секторе, решил использовать как юридическое лицо первоначально через электронную почту: astrasafety@inbox.lv. За счет полученных из программы 2000 латов обеспечена сертификация предприятия, приобретено различное измерительное оборудование и другое оснащение, необходимое для дальнейшей деятельности фирмы. Молодой предприниматель признает, что до получения финансирования приходилось затрачивать много труда для оформления документации, а сейчас сами документы служат в качестве отличного помощника в планировании и структуризации своей деятельности.

Специалист по управлению информацией информационного центра структурных фондов ЕС Латгальского региона планирования Андрис Куцинс сообщает, что летом этого года в Стартовой программе появилось новшество – субсидия на проценты займа, которая поможет в погашении процентов на займ.

Субсидия на проценты займа означает, что лицам, начинающим бизнес и взявшим заем в Стартовой программе Ипотечного банка, в зависимости от срока деятельности предприятия, погашаются 80% или 70% от общей суммы процентов по займу. Самому предпринимателю нужно будет выплатить только 20% или 30% от этой суммы. Субсидия на проценты позволяет существенно снизить расходы предпринимателя во время реализации проекта.

Стартовая программа – это государственная программа поддержки, финансируемая Европейским социальным фондом, предлагающая комплексную поддержку лицам, начинающим бизнес – займ, бесплатные консультации и субсидии на проценты займа.

Информация о Стартовой программе, а также других программах государственной поддержки предпринимателей, можно получить во всех филиалах Ипотечного банка, консультационных центрах Программы развития и на домашней странице Ипотечного банка www.hipo.lv, а также в информационном центре структурных фондов Латгальского региона планирования по адресу: Даугавпилс, ул. Саулес, 15, или по телефону 654 23801.

Информацию подготовил специалист по информации информационного центра структурных фондов Латгальского региона планирования Андрис Куцинс в сотрудничестве с Ипотечным банком.

В ДАУГАВПИЛССКОМ МУЗЕЕ

Город купит картины у местного художника

Елена Иванцова
Даугавпилсский краеведческий и художественный музей обратился к депутатам городской думы с просьбой выделить 3 500 латов для покупки работ известного мастера Петра Худобченка.

Петр Худобченко – художник, работающий в уникальной скульптурно-живописной технике «объемный лубок». Он создает объемные картины с бытовыми сценками и пейзажами. Художник также является создателем двух музеев палеонтологии в даугавпилсских школах, автором экспозиции об Отечественной войне 1812 года.

Его последний проект – 12 объемных картин под названием «Даугавпилс начала 20-го века». Открытие выставки состоялось две неде-



ли назад. Именно их и хочет приобрести музей, чтобы показывать данную коллекцию школьникам и туристам.

Как рассказала директор музея Рута Гиптере, в музее имеются только две работы П. Худобченка, и то двадцатилетней давности.

Художник оценил коллекцию в 3 500 латов. Некоторые члены комитета по образованию и культуры за-

сомневались, не нужно ли проводить закупочную процедуру, как того требует закон, поскольку стоимость больше 3 000 латов. Однако, как выяснилось, предметы живописи как раз попадают под исключение, на которые данное правило не распространяется.

Вопрос должны окончательно утвердить на заседании городской думы. ■

10.12 • LATVIJAS BANKAS NAUDAS ZĪME
A 7007692 D

С ГАЗЕТОЙ
"ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС"
ВАМ ВСЕГДА ПОВЕЗЕТ!

PIECI LATI

Разрешение на проведение лотереи № 6580.

Имя, фамилия _____ Род занятий _____

Адрес _____

Тел. _____ Газету покупаю Выписываю

Разрешаю использовать свои данные для проведения лотереи.

Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до конца года будут публиковаться анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником лотереи, 20 победителей которой получат за свою «счастливую банкноту» реальные деньги.

1-й розыгрыш 10.00

2-й розыгрыш 10.00

Финальный розыгрыш 10.00

31 октября

(участвуют анкеты за октябрь)

5 денежных призов

28 ноября

(участвуют анкеты за ноябрь)

5 денежных призов

19 декабря

(участвуют все присланные анкеты)*

10 денежных призов

*ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ЛОТЕРЕИ, КОТОРЫМ НЕ УДАЛОСЬ ВЫИГРАТЬ
В ОКТЯБРЕ И НОЯБРЕ, БУДЕТ ЕЩЕ ОДИН ШАНС ПОЙМАТЬ СВОЮ УДАЧУ!

Каждый участник лотереи может прислать или принести в редакцию
неограниченное количество анкет.

Ждем вас в редакции: г. Даугавпилс, ул. Саулес 71-6, LV-5401, тел. для справок 65422134, моб. 29454560. Заполненные анкеты можно также опустить в почтовый ящик «Латгалес Лайкс» в Резекне у входа в типографию «Латгалес друка»; на автостанциях – в Преиля (снаружи, у входа); в Илуксте (внутри помещения); в Краславе (снаружи, на газетном киоске), и в Даугавпилсе: в цветочном магазине «DAFNA» в т/ц «SOLO» (1-й этаж); в киоске SIA «VELTE D» в т/ц «Ditton nams», напротив кафе «Mego»; в микрорайоне химиков – магазин «Supernetto» ул. Смилшу, д. 98а; на Новом Форштадте – магазин «Mego» (ул. Авеню, 26); в магазине «IKI» (ул. Валкас, 1а, у входа); в т/ц «DITTON NAMS»; в магазине «NARVESEN» (возле эскалатора); в кинотеатре «Renesanse» (при входе у дежурного – с 9.00 до 17.00, по рабочим дням).

Желаем Удачи!

Следите за нами:

Twitter @LatgalesLaiks

Новости! Читайте в номере! Не проходите мимо!

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv****? Следи за светофором!**

– На перекрестке ул. Смилшу и Елгавас установлен новый светофор, но он еще не работает. Когда его включат? Где еще в городе появятся новые светофоры? – спрашивает Олег.



Отвечает руководитель технического отдела управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Вадим Семоненко:

– В данный момент происходит процедура подключения на предприятии «Sadales tīkls». Несмотря на то, что на перекрестке все оборудование установлено и готово к работе, процесс подключения является долгим, поэтому назвать точную дату трудно.

Планируется, что в будущем в Даугавпилсе в рамках проекта реконструкции А13 появятся дополнительные светофоры на перекрестках с ул. Гродняс, Каунас, Имантас. В районе теплоцентрали № 2 будет установлен пешеходный светофор.

Включат светофоры, скорее всего, в следующем году.

? В детском саду жарко

– В детском саду, который посещает наш ребенок, очень тепло. Дети могут играть в шортах и майках. Температура держится на уровне 28 градусов. В обед разогретые дети идут гулять и простывают. Кто-то регулирует температуру воздуха в детских группах? – спрашивают родители.

Отвечает специалист по работе дошкольного образования управления общего и профессионального образования Даугавпилсской гордумы Ингрида Зеленкова:

– Нормативы по температуре имеются, детские сады стараются их соблюдать. Но не во всех детских садах установлены автоматические теплоузлы, которые позволяют регулировать температуру. В некоторых, где еще не было реновации, работают старые теплоузлы.

Если у родителей возникают вопросы или недовольство температурой в детском саду, нужно обратиться на это внимание заведующей.

Для прогулок существует специальный режим, как правильно одевать детей. Делается это поэтапно, чтобы уже одетые дети не парились, пока ждут остальных. Когда все одеты, группа выходит на прогулку.

? Горькое молоко!

– Каждую осень наша корова дает горькое молоко. Почему и что делать? – позвонила в редакцию читательница.

Отвечает ветеринар Юрий Гридасов:

– Поставить диагноз по телефону невозможно. Рекомендую вам прийти на консультацию к ветеринару. Вы также можете обратиться за советом в ветеринарную аптеку, где продаются добавки, улучшающие качество молока.

В идеале, конечно, следовало бы сделать соответствующий анализ и на его основе подобрать корм, но это дорогостоящая процедура.

Хочу отметить, что в последнее время ветеринаров, обслуживающих район и занимающихся лечением домашнего скота, становится все меньше, так как многие уходят из профессии.

? В парке живут вороны

– Хочется знать, как руководство Даугавпилсской психоневрологической больницы планирует бороться со стаями ворон? Проходил недавно через парк и видел, что дорожки и скамейки загажены птицами. Какой смысл от реконструкции, если в парке нет возможности прогуливаться и отдыхать. Можно ведь использовать специальные средства, – предлагает Юрис.



Отвечает председатель правления Даугавпилсской психоневрологической больницы Сармите Кикусте:

– Заказан и уже работает специальный транспорт с подъемником, чтобы обрезать старые ветки и сформировать кроны деревьев. Мы надеемся, что это принесет свои плоды и повлияет на количество птиц на территории парка.

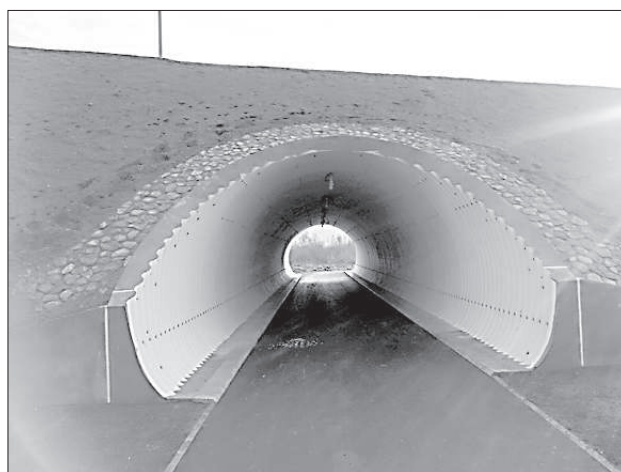
Отвечает ведущий исследователь Института систематической биологии ДУ, доктор биологии Индрикис Крамс:

– Природой обусловлено, что птицы собираются в стаи в основном для общения и защиты. Стае легче обеспечить безопасность и обороняться от хищников. То же самое можно наблюдать и в обществе людей. В целом с галками, воронами и сороками следует быть внимательными и осторожными, так как у них очень развита умственная деятельность. Этим птиц еще называют пернатые приматами. Например, они могут годами помнить людей, которые сделали им что-то хорошее – угостили, или же плохое – разорили гнездо, обидели и т.д. Эти птицы ведут себя крайне организованно, как люди, и даже лучше.

Человеку нужно понять, что, если природные ландшафты мы сменили городскими, то обитающие тут животные и птицы никуда не делись, нам придется мириться с их соседством. Нужно радоваться тому, что на планете мы не являемся единственной формой жизни.

? Какое-то время будет темно

– Когда в пешеходном тоннеле на ул. Видземес наладят освещение? Люди, возвращающиеся домой пешком, вынуждены проходить этот тоннель в темноте, а это очень неприятно! Хотелось бы привлечь внимание и к соседнему автомобильному тоннелю. Часто пешеходы стараются перейти дорогу вдоль виадука (в гаражи или из гаражей), неожиданно выскочив под колеса автомобиля. Можно ли поставить какие-то ограждения около выезда из тоннеля? – спрашивает местная жительница.



Отвечает руководитель технического отдела управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Вадим Семоненко:

– Ситуация со светом в тоннеле достаточно трудная, так как лампы регулярно разбивают хулиганы. Первую лампу разбили уже на второй день после установки. Не помогает даже то, что освещение имеет защиту от вандалов. Одна лампа стоит порядка 600 латов. Эта проблема решается, но какое-то время придется походить по темному тоннелю.

Что касается ограждений на ул. Видземес, вдоль автомобильного тоннеля, то предложение читательницы будет принято к сведению. Специалисты оценят такую возможность.

? Не было флага на Пионерской

– 24 ноября, когда в стране объявили траур, на одном из домов на ул. Пионеру не было флага, – пожаловался в редакцию читатель.



Отвечает ИС:

Данными вопросами занимается Даугавпилсская муниципальная полиция. Тел. дежурной части 65421500.

Улица Пионеру находилась на Гриве, такое название она получила 19 ноября 1953 года. 2 апреля 1992 года она была переименована в улицу Мартас.

? Попадём или нет в детский сад?

– Если поставить ребенка в очередь в детский сад за два года, то реально ли в него попасть? При регистрации сказали, что все будет зависеть от количества желающих – задал вопрос Марис.



Отвечает специалист по работе дошкольного образования управления общего и профессионального образования Даугавпилсской гордумы Ингрида Зеленкова:

– Группы на новый учебный год в детских садах формируются в мае. Все зависит от конкретного дошкольного учреждения. Какие-то детские сады пользуются большей популярностью в связи с особенностями программы или местоположением, в каких-то детсадах работает только одна группа конкретного возраста.

Нужно учитывать численность ранее набранной группы, если ребенок идет в садик с двух лет. Предлагаем родителям выбирать два дошкольных учреждения и указать свои приоритеты. Если ребенок не попадает в выбранный детский сад, то родителям предоставляется возможность выбрать другой, где есть свободные места.

Каждый конкретный случай рассматривается отдельно.

АВТООТВЕТЧИК газеты "Латгалес Лайкс" работает круглосуточно.
654 23424
Звоните в любое время. Наши журналисты помогут решить все ваши вопросы. Пожалуйста, не забудьте назвать себя и сообщить, как с вами связаться.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Помощь придет после нажатия кнопки**

— Как можно заказать бесплатную кнопку безопасности пенсионерам и инвалидам? Куда обращаться? — задала вопрос Ирина.



Отвечает руководитель управления социальных дел Даугавпилсской гордумы Бенита Силиня:

— В Даугавпилсе такая услуга стала возможна благодаря совместной работе с обществом «Объединение самаритян Латвии». Бесплатно предоставляется она одиноким пенсионерам и инвалидам, находящимся на домашнем обслуживании нашего управления.

Совместный проект продлится до конца года. Если бюджет будет утвержден, то продолжится и в следующем. Стоит отметить, что и остальные жители могут заказать себе платную услугу — кнопку безопасности, обратившись в «Объединение самаритян Латвии». Круглосуточный тел. 67815299.

Кнопка позволяет круглосуточно связываться с оператором, который поможет в случае необходимости вызвать необходимую помощь.

? Предупреди ветеринара!

— Правда ли, что в некоторых волостях перед тем, как забить свинью, нужно проинформировать ветеринара? — задал вопрос Павел.



Отвечает ветеринар Юрий Гридасов:

— По требованию Продовольственно-ветеринарной службы владелец животных за три дня до убоя свиней для собственного потребления обязан сообщить об этом ветеринару, который обслуживает его хозяйство. Это правило распространяется на места содержания свиней, которые входят в зону заражения КЧС (классической свинной чумы): в Даугавпилсском крае — Дубнская, Вишская, Амбельская, Бикерниекская, Малиновская, Науенская, Таборская, Вецсалиенская, Салиенская, Скрудалиенская, Деменская и Лауцкая волости; Краславский край — Аулейская, Комбульская, Скайстская, Робениекская, Индрская, Пиедруйская, Калниешская, Краславская, Каплавская, Удришская и Извалтская волости; Дагдский край — Андзельская, Эзерниекская, Шкяунская, Свариньская, Берзиньская, Кеповская, Асунская, Дагдская, Константиновская и Андрупенская волости; Аглонский край — Кастулинская, Граверская, Шкельтовская и Аглонская волости. Зараженная зона распространяется и на другие края Латгалии, уточнить информацию о них вы можете в ПВС.

Запрещается вывозить из мест содержания, находящихся в зоне заражения КЧС, живых свиней, за исключением случаев, когда получено письменное разрешение от ветеринарного инспектора, а также вывозить свежую свинину и изделия из свинины из мест содержания.

? В лес за бесплатной елкой

— Будет ли в этом году жителям Латвии предоставлена возможность срубить одну елку? — задала вопрос Ядвига.

Ответ получен в ГАО «Latvijas valsts meži»:

— В декабре каждому жителю Латвии разрешено для личного использования срубить одну елку в лесах, подведомственных ГАО «Latvijas valsts meži» (LVM).

Где нельзя рубить елку:

- в частном лесу;
- в природном парке публичного характера;
- в особо охраняемой природной зоне, которая отмечена дубовым листом.

Как найти государственный лес?

* Лес, подведомственный ГАО «Latvijas valsts meži», на всей территории Латвии отмечается знаком собственности LVM. Надо следить за этим знаком возле просек и дорог. На желтом фоне изображен логотип LVM.

* Прежде чем идти в лес за елочкой, расположение лесов LVM можно посмотреть на карте www.mammadabakarte.lv

Но и в государственном лесу елку нельзя рубить, где вздумается:

- нельзя трогать молодые насаждения, даже если это сосна, ель или черная ольха;
- в смешанном лесу молодых деревьев, например, под березами елку рубить тоже нельзя.

**Где можно срубить праздничную елку:**

- * на обочинах лесных дорог;
- * на краях канав;
- * на просеках;
- * под линиями электропередач;
- * во взрослом лесу под большими деревьями.

Как найти идеальную елку:

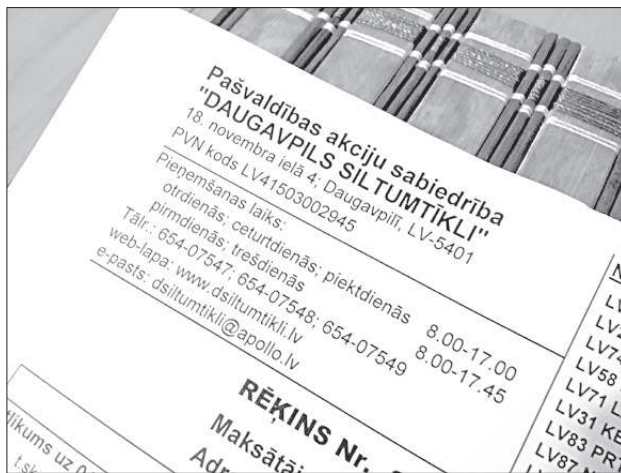
- * соотношение высоты и основания у пропорциональной елки — 1,5:1;
- * ветки со всех сторон развиты равномерно;
- * ветки достаточно прочны, чтобы выдержать вес украшений;
- * макушка не слишком голая.

Как правильно рубить или пилить елку:

- * высота елки не должна превышать 3 метра;
- * диаметр пня елки — не более 12 см;
- * елка должна быть срезана сплошь до земли. Если вы оставите высокий пенек, то лесные животные могут получить повреждения.

? Создание расчетного центра стало неактуальным

— Несколько лет назад в планах Риты Строне было создать расчетный центр, где жители Даугавпилса могли бы оплачивать коммунальные услуги без комиссионных. Почему это не было сделано? — задал вопрос читатель.



Отвечает депутат Даугавпилсской гордумы Рита Строне:

— Этот проект обсуждался восемь лет назад, в итоге было решено, что создание единого расчетного центра

для оплаты услуг ПЖКХ и «Даугавпилс сiltumtikli» не оправдывает себя. Чтобы содержать такой центр, необходимо финансирование из бюджета самоуправления. Сейчас многие горожане оплачивают счета за коммунальные услуги через Интернет или же на самих предприятиях, где не взимается комиссия.

? Столб и летучая мышь скоро вернутся

— С перекрестка ул. Ригас и Михозлса исчез фонарный столб, на котором была установлена летучая мышь. Хотелось бы узнать, почему? — спрашивает Карина.



Отвечает зам. руководителя управления коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы Василий Кузьмин:

— В ближайшее время столб с закрепленной на нем летучей мышью будет установлен на прежнее место. Чуть ли не каждый квартал этот столб сбивают во время разворотов водители грузовых автомобилей.

? Подарочные карты «Latvenergo» в Илуксте

— Выдает ли социальная служба Илукстского края подарочные карты «Latvenergo»? — задала вопрос читательница.



Отвечает ИС:

— В социальной службе думы Илукстского края и у социальных работников волостных управлений могут получить подарочные карты «Latvenergo» следующие целевые группы:

- семьи с новорожденным детьми;
- семьи с детьми, в которых один из родителей является инвалидом;
- неполные семьи, в которых один из кормильцев или один из родителей воспитывает ребенка в одиночку;
- многодетные семьи, которые не получили компенсацию;
- семьи, в которых есть дети больные целиакией;
- семьи участников ликвидации последствий аварии на Чернобыльской АЭС, в которых есть дети;
- семьи, в которых есть ребенок-инвалид;
- приемные семьи;
- семьи, на опеке которых есть дети;
- нуждающиеся семьи с детьми.

Остается в силе условие, что одно домохозяйство (исключая многодетные семьи) может получить только одну подарочную карту, даже в том случае, если подходит под многие целевые группы. Количество подарочных карт ограничено.

Подготовил Артём Дубовиков.

ПРИУСАДЕБНОЕ ХОЗЯЙСТВО

Залог успеха – трудолюбие и целеустремленность

Артём Дубовиков

Одним из интереснейших приусадебных хозяйств в Таборской волости является «Liliana Zonda», где уже много лет успешно трудятся супруги Ярослав и Лилиана Жонда. Заниматься выращиванием декоративных растений супруги начали более 13 лет назад, но еще до получения официального статуса они в течение 4 лет работали над этим.



Сад декоративных растений готовится к зимнему сну.

Сегодня в хозяйстве – примерно 180 сортов деревьев и кустарников. На вопрос, почему семья решила заниматься таким непростым делом, супруги отвечают, что захотели стать первооткрывателями – до них никто такие услуги не предоставлял. «Сейчас люди в основном занимаются перепродажей, но разве это интересно? Чем запомнится

их труд? Нам очень приятно, когда клиенты радуются купленным у нас саженцам. Большие магазины не всегда предлагают качественную и жизнеспособную в наших условиях продукцию. Основной рынок приусадебного хозяйства – Латвия, и, в частности, – Латгальский регион. С каждым годом о нас узнают все больше и больше, поэтому есть воз-

можность расширять производство», – поделилась Лилиана.

Раньше растения выращивали на 2-х га, в этом году садоводы взяли в аренду 20 га. «На новом участке лишь 12 га расчищены и пригодны для посадки, на остальной территории придется поработать, подготавливая для саженцев. До этого большинство росло в вазонах, кото-



Лилиана и Ярослав Жонда.

рые не всегда позволяли деревьям и кустарникам раскрыться. В открытом грунте они показывают свою красоту в полной мере», – рассказала Лилиана.

По словам Ярослава, одной из актуальных проблем сегодня является нехватка рабочих рук. Люди жалуются на то, что нет работы, но найти работника практически невозможно. «В этом году мы предоставили школьникам волости возможность поработать во время летних каникул. Дети разные: кто-то просто отбыл время, а кто-то помогал

нам. В принципе, мы остались довольны таким сотрудничеством», – рассказала Лилиана Жонда.

Еще одна проблема, с которой садоводы сталкиваются регулярно – невозможность достать на местных рынках необходимую для выращивания растений химию: удобрения, средства от вредителей, против болезней, сорняков и т.д. В итоге разрешенные товары из каталогов приходится заказывать за границей, что занимает много времени, и срывает сроки обработки.

Супруги Жонда старают-

ся делать все своими силами, без участия в европроектах и привлечения денег из фондов ЕС. В ближайшем будущем они хотят заняться также выращиванием плодовых деревьев: «Для них нужно много места, а самое главное – времени. Мы смотрим в будущее с долей оптимизма, надеемся на то, что все будет хорошо, и дело пойдет».

Хозяева гордятся больше всего плакучей лиственницей, которую они вырастили с корня. «Обычно этот сорт выращивается из прививки к обычной лиственнице, но нам удалось провести долгую и кропотливую селекционную работу. Нигде в каталогах они пока не нашли ничего похожего. Можно сказать, что это новый – латгальский сорт», – в шутку отметил Ярослав.

В данный период деревья впали в спячку, хотя по-прежнему требуют ухода: где-то нужно снег убрать, чтобы не сломались ветки, где-то отпугнуть диких животных, чтобы кору не испортили. Хозяева не боятся морозов, ведь деревья, выращенные здесь, в Латвии, в отличие от привозных, хорошо приспособлены к местному климату и переносят холода.

По мнению Ярослава, если кто-то хочет начинать свое дело, то в этом нет ничего трудного. Главное – трудолюбие, целеустремленность, а не одно желание получить легкие деньги. ■

ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ ЛЮДИ

В школе вместе с первыми шагами

Инесе Минова

О педагоге Шпогской средней школы Надежде Лиепе можно сказать «родилась и выросла в школе». Ее родители в свое время были техническими сотрудниками Скрудалиенской основной школы, которым в её здании на время была выделена жилая комната. Именно в школьном актовом зале Надежда сделала свои первые шаги.

Маленькой девочке нравилось наблюдать за учебным процессом и играть в помещениях школы, возможно, в будущем это повлияло на ее выбор стать учительницей.

После окончания Скрудалиенской средней школы Надежда поступила на филологический факультет Даугавпилского педагогического института и стала учительницей русской литературы и истории. За полгода до окончания вуза студентам сообщили о возможных местах работы в школах района, Надежда выбрала Шпогскую среднюю школу, где работает уже с 1976 года. В будущем году учительница отметит две важные даты: свой жизненный юбилей и 30-летие, как она работает завучем школы.

В этом году ей вручена Похвальная грамота Дау-

гавпилской краевой думы за качественную работу в системе образования и творческий подход к обучению молодежи.

Педагог отмечает, что годы пролетели незаметно, но она до сих пор помнит первый День знаний, когда во дворе старой школы состоялось торжественное мероприятие с морем гладиолусов, на котором директор всех познакомил с молодыми педагогами. Страх не было, возможно, это можно списать на молодость, говорит Надежда Лиепе. Через пару лет она впервые стала классным руководителем, и с тех пор выучила уже несколько поколений. Сейчас у нее также есть свой класс, который, возможно, будет последним, так как уже не за горами время идти на заслуженный отдых.

Сначала Н. Лиепе препода-



Надежда Лиепе.

давала русский язык в латышских классах и историю, позже заочно получила образование учителя географии, а на курсах – квалификацию педагога социальных наук. Надежда Лиепе отмечает, что учителя сами должны на протяжении всей жизни учиться и быть готовыми к переменам.

История была и остается ее любимым предметом, но за эти годы она менялась, так же, как и сама эпоха. «Если начинаешь оглядываться в прошлое и говорить, как было ран-

ше, это значит, что человек начинает стареть», – смеется учительница и отмечает, что у ее поколения есть что и с чем сравнить. Первые годы работы прошли в старом здании, где сейчас находится музыкальная и художественная школа. В отношении к учащимся педагоги стали значительно демократичнее, зато молодежь раньше была более ответственной, сейчас, чтобы ученики что-то сделали, их нужно мотивировать. У Надежды Лиепе это получается, поскольку дети ей доверяют.

Со школой связана почти вся ее семья. Супруг Айвар трудится в школе техническим работником, дочь Солвейга преподает здесь английский язык, внучка Синтия учится в шестом классе. Только сына Раймонда жизненный путь привел в Санкт-Петербург. Дома стараются не говорить о работе, поскольку все и так в школе с утра до вечера.

Надежда Лиепе вспоминает, что в детстве ее интересовало также сельское хозяйство, в школе участвовала в учебно-производственной бригаде, которая проводила различные сельскохозяйственные эксперименты, например, исследовала, как минеральные удобрения влияют на рост зерновых. За заслуги в исследовательской работе школы Надежда получила трактор. После школы нужно было сделать выбор: поступать в Минский сельскохозяйственный институт или изучать педагогику в Даугавпилсе. Родителям Минск казался слишком далеко, поэтому Надежда осталась в Даугавпилсе, но о своем выборе не жалеет. Сельское хозяйство она полно-

стью не забросила, так как различные эксперименты проводит на своем огороде, где растет все необходимое для семейного стола.

Ухаживая за огородом, она отдыхает от напряженной ежедневной работы. В выходные дни Надежда Лиепе любит побаловать свою семью каким-либо лакомством собственного приготовления, например, ленивым яблочным пирогом, рецепт которого прочитала на листке отрывного календаря много лет назад. Однако его приготовление, по-моему, предназначено совсем не для ленивых. Для теста требуется полпачки дрожжей, гашеная сода на кончике ножа, 2 яйца, 200 г сметаны, 200 г сахара и 600 г муки. Приготовленное тесто делят пополам, каждую часть раскатывают. Первую кладут на противень, сверху нарезанные яблоки, посыпают корицей и накрывают вторым слоем теста. Сырой пирог ставят на пару часов в холодильник, а потом выпекают в духовке. Учительница отмечает, что на следующий день пирог намного вкуснее. ■

В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

Для жителей Калкунской волости провели конференцию

Эгита Терезе Йонане
22 и 23 ноября впервые прошла конференция «Калкуны. Люди и события».



Виктория Шаронова и Янис Кивриньш.



Рита Такс дарит Геновефе Барковской сохраненный в семье флаг Латвии.



Олег Папсуевич с книгой о Калкунах.

тельского института Янисом Покулисом пишет книгу о Дагдском крае.

С интересным рассказом о Кришьянисе Калниньше, первом председателе Гривского латышского общества, талантливым садовом выступила ученый Геновефа Барковская. Участница из Эстонии Рита Такс подарила Даугавпилскому латышскому обществу народные костюмы и полотенца, созданные ее мамой и бабушкой, а также хранимые в семье флаг Латвии и фотографии.

Руководитель Латгальского исследовательского института Генрих Сомс призвал к изучению 100-летия первой мировой войны, а также боев в Даугавпилском крае в сентябре 1919 года.

В Калкунах должна быть представлена экспозиция, посвященная дипломату Виктору Гроссе, считает сотрудник Российской академии наук Виктория Шаронова. Она пообещала, что подарит фотографии и документы, которые нашла в зарубежных архивах. Прожив десять лет в здании Российского консульства в Шанхае, которое построено на средства В. Гроссе, Виктория планирует написать книгу, которую можно было бы перевести на латышский язык.

Виктор Гроссе с золотой медалью закончил Митавскую гимназию и получил диплом 1-й степени кафедры восточных языков Санкт-Петербургского университета. Он сделал великолепную дипломатическую карьеру в Китае, ему было доверено подготовить текст договора о сотрудничестве Китая и России. Отличное знание языков позволило ему работать переводчиком на переговорах на высшем уровне.

Интересно, что В. Широнова вместе с краеведом Даугавпилса Янисом Кивриньшем частично обновили могилы семьи Гроссе на кладбище в Беркенеле. Чтобы продолжить эту работу, им необходима помощь самоуправления.

Рефераты конференции объединила идея, что история Калкунской волости обогащает историю страны, волостное прошлое необходимо продолжать изучать и описывать.

Участников конференции поприветствовала исполнительный директор Даугавпилсской краевой думы Ванда Кезик. Она напомнила, что книга О. Папсуевича вышла вместе с работой Х. Кивлиеника о Калупе и книгой С. Ружана, посвященной Ницгале, именно в этом году. ■

На нее съехались ученые из России, Эстонии и Литвы, краеведы, музейные работники, которые осмотрели самые примечательные места Калкунской волости.

Открыл конференцию участник общества «Calcupa» Олег Папсуевич с презентацией собственной книги «Калкунская волость на протяжении столетий».

Книга создавалась два года с помощью Латгальской культурной программы Фонда культурного капитала и многих единомышленников. Она посвящена 150-летней годовщине со дня основания Калкунской волости. На 319-ти страницах автор в хронологическом порядке отражает важнейшие события, упоминает людей волости (автор разыскал 864 человека), их занятия.

Рассказывая о книге, О. Папсуевич отметил, что для него самыми интересными были страницы истории о войне 1812 года. Французская армия в

1812 году дислоцировалась в Калкунах и была остановлена в предмостных укреплениях у ворот Динабургской крепости. Захватывающая история и усадьбы Этингена, именно поэтому ее нужно восстановить для будущих поколений, считает автор. Можно хотя бы начать с создания краеведческой комнаты.

Земляки могут гордиться, что в Калкунах родились, жили или работали интересные личности: Кейзерлинги, Хамилкар фон Фелькерзам, Август Георг Фридрих фон Этинген, Йохан Теодор Гросе, Кришьянис Калниньш и многие другие. «Мы не должны забывать, что будущего нет у тех, кто не знает истории своего народа, своей родины. История – неисчерпаемый источник, это урок, из которого, человек, увы, не всегда извлекает полезные выводы», – сказал Олег Папсуевич.

В данный момент он вместе с представителем Латгальского исследова-

ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

Спрашивают мнение горожан об остановках общественного транспорта в Даугавпилсе

Елена Иванцова
Управление коммунального хозяйства Даугавпилсской гордумы приглашает жителей участвовать в опросе о том, где нужно оборудовать в городе павильоны остановок общественного транспорта.

Горожане до 20 января 2014 года приглашаются высказывать свои предложения, которые нужно обновить и прислать на

электронные адреса info@daugavpils.lv и ksp@daugavpils.lv.

По этим же адресам жители Даугавпилса могут

высказывать свои предложения и мнения об улучшении городской инфраструктуры – все они будут приняты во внимание. ■

Продолжается подписка на газету "Латгалес Лайкс"!

Подпишись на ВЕСЬ 2014 год
и сэкономь Ls 12 / € 18!

НА МЕСЯЦ	НА ПОПГОДА	НА 9 МЕСЯЦЕВ	НА ГОД
Ls 2,81 € 4,00	Ls 16,86 € 23,99	Ls 25,29 € 35,98	Ls 21,08 € 29,99

СКИДКА

Только для частных лиц

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для пенсионеров и инвалидов всех групп:	Ls 2,11 € 3,00	Ls 17,57 € 25,00
Для юридических лиц:	Ls 3,51 € 4,99	Ls 35,14 € 50,00

СКИДКА

СКИДКА

Стоимость подписки на газету **РЕКЛАМА**

PIEKTDIENAS

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для частных лиц:	Ls 2,81 € 4,00	Ls 21,08 € 29,99
Для юридических лиц:	Ls 3,51 € 4,99	Ls 35,14 € 50,00

СКИДКА

СКИДКА

Предлагаем несколько удобных способов оформления подписки!

1. Перечисли на счет SIA Latgales Laiks, LV45UNLA0005009467898 (SEB Banka) reģ. Nr. 41503004556 указанную сумму.
В платежном поручении обязательно укажи:
* имя и фамилию абонента,
* точный адрес доставки с правильным почтовым индексом,
* индекс газеты: 3007 – для "Latgales Laiks",
3008 – для "Латгалес Лайкс",
3031 – для "Reklāma Piekdienās".
* персональный код абонента и номер телефона.

2. Приходи в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг – с 8.00 до 17.00, в пятницу – с 8.00 до 15.00. (Справки по тел. 65422134, моб. 29454560).
В подарок получи фирменный настенный календарь на 2014 год.

3. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, почтальонами, в Интернете www.latgaleslaiks.lv, www.pasts.lv/abone – до 26 декабря и по бесплатным телефонам 67008001, 27008001 – до 20 декабря. За оформление подписки на почте или у почтальона берут плату в размере 50 сантимов за каждое издание.

4. Подписаться можно и во время традиционных осенних встреч с земляками в волостях.



С газетой "Латгалес Лайкс"
вам всегда повезет!

СНУКЕР

15-летний феномен из Китая стал чемпионом мира

Сергей Кузнецов

В Даугавпилсе завершился чемпионат мира по снукеру среди любителей. Чемпионом стал 15-летний китаец Юлонг Чжоу. Среди женщин свой титул защитила Уэнди Янс, в группе «Мастерс» (мужчины старше 40 лет) победу праздновал Фисит Чандшри (Таиланд).



Трёхкратная чемпионка мира Уэнди Янс.



Финалисты чемпионата мира-2013 из Китая: чемпион мира Юлонг Чжоу, серебряная призёрка Ши Чунксия и серебряный призёр Ксинтонг Чжао.

Чемпионат, проходящий под эгидой IBSF, — крупнейший турнир среди любителей и является одной из немногих возможностей попасть в профессиональную лигу. Соревнования в Даугавпилсе стали уникальными, так как не было явного фаворита. Даже на стадии полуфиналов нельзя было однозначно назвать лидера.

Финал получился китайским. Юлонг Чжоу в полуфинале обыграл Ли Уолкера из Уэльса. Валлиец раньше выступал в профессиональной лиге, но не смог удержаться и попробовал ещё раз пробить себе путь наверх, но не удалось. Выиграл представитель Поднебесной — 7:4.

16-летний Ксинтонг Чжао выиграл второй полуфинал у Муххамата Сайяда из Пакистана — 7:5.

Два подростка из Китая сошлись в финале. Борьба шла в первых фреймах. Сначала лидерство перехватил К. Чжао — 2:0, затем последовала беспроигрышная серия Ю. Чжоу, позволившая ему на перерыв уйти с солидным гандикапом — 5:2. Во второй финальной

сессии К. Чжао смог выиграть ещё два фрейма, а Ю. Чжоу — три и финал — 8:4, при этом сделал две сотенные серии — 103 и 109.

Китайская команда продемонстрировала качественную игру и дисциплину на протяжении всего чемпионата. Юного чемпиона называют феноменом. При таком же отношении к тренировкам и турнирам лет через пять ему пророчат выход в топ-16 мировой элиты снукера.

Ю. Чжоу получил пропуск в мировую элиту. По регламенту ему даётся два года, чтобы закрепиться в профессиональной лиге. Многие уверены, что это получится. Талант парня и государственная поддержка в Китае, направленная на развитие снукера, станут двумя составляющими, которые позволят юному игроку пробиться через череду турниров в высший свет снукера.

Второй титул Уэнди Янс и неизвестный таец

Уэнди Янс выиграла свой третий титул чемпионки мира в карьере. Первое за-

вание лучшей в мире представительницы Бельгии получила в 2006 году. В 2012 году ей удалось это сделать во второй раз, а в Даугавпилсе защитить своё звание.

В четвертьфинале бельгийская спортсменка выбила из дальнейшего розыгрыша даугавпилчанку Татьяну Васильеву. В 1/8 финала Т. Васильева обыграла Кети Пэйрашис из Австралии — 4:0, являвшуюся финалисткой чемпионата мира 2009 года. В четвертьфинале Татьяна встретилась со старой знакомой.

Т. Васильева и У. Янс пересекались в 2011 году в финале чемпионата Европы, тогда успех праздновала Уэнди. В 2012 году в Даугавпилсе на чемпионате континента Татьяна смогла взять реванш и завоевать чемпионский титул.

В этом году спортсменки снова сошлись на чемпионате Европы. На стадии полуфинала и У. Янс удалось отомстить за поражение в Даугавпилсе. Бельгийка вышла в финал и завоевала шестой титул чемпионки Европы.

В матче за выход в полу-



Чемпион мира-2013 Юлонг Чжоу.



Татьяна Васильева.

финал успешнее оказалась У. Янс. Татьяна проиграла — 0:4 (39:83, 0:74, 27:61, 33:64). Выступление на домашнем чемпионате мира у Т. Васильевой прошло успешней, чем годом ранее. В 2012 году она дошла до 1/16 финала.

В финале У. Янс выиграла у Ши Чунксия (Китай) — 5:3 (70:23, 94:6, 36:64, 83:15, 23:69, 37:67, 68:12, 54:30). У. Янс удалось обойти соперниц за счёт тихой, позиционной игры. Бельгийка предпочитала больше работать в защите, меньше рисковать. Её соперница также не отличалась авантюризмом и также была настроена выжидать. Но в этой игре характеров успех сопутствовал представительнице Европы.

В группе «Мастерс», в которой выступают те, кому за сорок лет, чемпионом стал Фисит Чандшри из Таиланда. Его победа оказалась неожиданностью для специалистов. Он появился из ниоткуда. Таец не участвовал на предыдущих чемпионатах мира, нигде не засветился на крупных турнирах, выиграв в финале у Глена Уилкинсона (Австралия) — 6:0.

До плей-офф дошли трое

В сборной Латвии самый высокий результат показала Татьяна Васильева, дой-

дя до 1/4 финала. Анна Присняжук начала плей-офф с 1/16 финала, обыграв Марию Бучарскую (Украина) — 4:1. На следующем этапе Анна играла против Аморнрат Уамдуанг (Таиланд) и проиграла — 0:4.

Марис Волайс стал единственным представителем мужской сборной Латвии прошедшим в плей-офф. В 1/48 финала Марис выиграл у Пола Шопфа (Австрия) — 4:3, но в 1/32 финала проиграл Брендану О'Донохью — 0:4.

Сборная Латвия была представлена на этом чемпионате 14-ю игроками: восемь мужчин, три женщины и трое игроков в группе «Мастерс».

Новый опыт и старые друзья

Вечером 8 декабря состоялась церемония закрытия. Президент IBSF Джеймс Лиси поблагодарил Даугавпилс за тёплый приём и отличную организацию: «Многие в Даугавпилсе приобрели новый опыт, увидев снег и почувствовав, что такое зима. Традиционно здесь находят друзей и поддерживают старые связи. Благодаря за поддержку руководство города. Всё прошло великолепно. Спасибо игрокам за красивую игру, судейскому корпусу — за

их работу на протяжении этих дней и всем тем, кто поддерживал, переживал и следил за тем, что происходит на чемпионате. До встречи в Индии в следующем году!».

Праздник снукера завершился. Нельзя сказать, что трибуны были переполнены, но любители игры неизменно приходили на матчи с участием представителей сборной Латвии, в особенности Т. Васильевой. Чем дело ближе продвигалось к финалам, тем меньше свободных мест было на трибунах.

А что дальше? Два года подряд Даугавпилс принимал крупные международные турниры: чемпионат Европы в 2012 году, в этом — чемпионат мира. В ближайшее время в Даугавпилсе не будет проводиться крупных турниров. В планах федерации в следующем году принять один из этапов профессионального европейского тура, но состоится он в Риге, как рассказал представитель федерации Латвии, курирующий снукер, Сергей Кольцов.

Два года подряд в Даугавпилсе проходил этап кубка Латвии по пулу, возможно, в следующем году в городе состоится один из этапов чемпионата Латвии по снукеру. ■

ВОЛЕЙБОЛ

Рихард Пукитис – игрок ноября



Фото автора.

Сергей Кузнецов

Волейбольная Шенкер-лига подвела итоги ноября. Традиционно были названы лучшие игроки месяца. Ими стали Рихард Пукитис (на снимке) (ДУ) и Хидрек Пулк («Селвер»).

В ноябре Рихард сыграл пять матчей, два из которых его команда выиграла. Волейболист набрал 75 очков, показатель эффективности +51,7 очков было набрано на подаче,

сделано 10 результативных блоков.

Напомним, что в октябре лучшим игроком был признан также представитель команды ДУ Александр Самуйлов.

Игра не впечатлила, но в полуфинал прошли

Не без труда ДУ удалось выиграть первый матч четвертьфинала кубка Латвии по волейболу у команды национальной лиги «Айзпуте».

Выездную встречу даугавпилчане провели со счетом 3:1, домашнюю, состоявшуюся 4 декабря, – с таким же результатом. Однако эта победа далась с трудом.

«Айзпуте» – молодая, физически крепкая команда. Её нисколько не смущало, что соперник играет в лиге уровнем выше. За каждый мяч шла борьба. Волейболисты «Айзпуте» активно действовали в атаке, не закликаясь на неудачах. Такой подход дал результат.

В первой партии лидерство ДУ было неоспоримым – 19:11, но в концовке даугавпилчане дали слабину, и гости стали медленно карабкаться вверх, но сюрприза им преподнести всё же не удалось. Первый сет остался за ДУ – 25:18. Во второй партии соперник создал задел в четыре очка и держал его до середины сета, когда ДУ, наконец, удалось сравнять результат – 12:12 и снова «заснуть».

«Айзпуте» делает стремительный рывок вперёд – 14:20. В какой-то момент даугавпилчане проснулись и стали выбираться из ямы, в которую сами себя загнали – 17:20. Однако гости пошли ва-банк и записали сет на свой счёт – 18:25.

Не без труда и нервотрепки удалось взять третий сет – 25:23. Владея преимуществом – 19:14, ДУ допускает ряд ошибок, и вот счёт уже – 19:19. Благодаря собственной несобранности ДУ дарит шанс сопернику выйти вперёд, но в заключительных розыгрышах даугавпилчане всё же устояли.

С таким же трудом удалось выиграть четвёртый сет – 25:21, а вместе с ним и матч – 3:1.

Одна из причин такой игры команды – проблема с составом. Из «стариков»



Фото автора.

на площадке были Рихард Пукитис и Александр Самуйлов, а также присоединившийся к команде Анджей Севастёнок. В двух партиях выходил на площадку Эдгар Савицкий. Возникшие прорехи пришлось затыкать молодёжью, которая часто не была способна справиться с ситуацией. В чём нельзя упрекнуть ребят, так это в старании, чего не было заметно у старожил. В итоге ситуация, когда одни хотят, но не могут, а другие могут, но не хотят, привела к блеклой игре и вымученной победе.

Тренер команды Эдгар Савицкий отметил: «На данный момент это наш уровень, я скажу больше: у них сегодня не было двух основных игроков. Не можем собраться, показать до конца свою игру. На два месяца у нас выбыл пасующий Дмитрий Лавренов, раньше февраля мы его вряд ли увидим.

Молодёжь сырая: кто-то прогрессирует, постепенно подходит к основной команде. Возможно, после нового года появится на площадке Эдгар Тишко. Я считаю, что нельзя выпускать детей на площадку, чтобы проходило их «изби-

ение». По моему мнению, необходимо пройти подготовку и постепенно подключать их к команде. Из ближайшего резерва – Арвид Рибичский. У него намечается небольшой прогресс. Юрис Упениек также движется вперёд.

У нас нет проходных игр, надо стараться в матчах всех уровней, иначе рассчитывать не на кого».

Полуфиналы кубка Латвии пройдут 14 декабря, а 15 декабря – финал. ДУ в полуфинале сыграет с «РТУ/Робжсардзе». Вторая полуфинальная пара: «Озольниеки/Полиурс» и «Биоларс» (Елгава). ■

БАСКЕТБОЛ

Янис Тимма – ценный игрок

Сергей Кузнецов

В чемпионате Балтийской баскетбольной лиги (ББЛ) подведены итоги ноябрьских игр. Самым ценным игроком (MVP) месяца признан краславчанин Янис Тимма, выступающий за БК «Вентспилс».

Наибольший вклад баскетболист внёс в двух последних играх ноября против литовского «Невежиса» и команды «Лиепая/Триобет». В этих двух играх Янис в среднем набирал по 17,5 очка, сде-

лал 11 подборов. Из всех совершенных бросков 62% достигли цели.

В ББЛ в сезоне-2013/2014 Я. Тимма сыграл пять матчей, в среднем набирая по 13,4 очка за матч и делая по 7,4 подбора. ■

ХОККЕЙ

«Динамо/Юниорс» ещё раз не позволил забрать очки

Продолжают проигрывать хоккеисты команды «Даугавпилс». 4 декабря городская команда на своём льду принимала «Динамо/Юниорс» – единственную команду, которую удалось обыграть в этом сезоне. Сюрприз повторить не удалось.

Даугавпилчане первыми открыли счёт. На третьей минуте шайбу точно бросил Эдгар Апелис, ему ассистировали Анатолий Леонович, Ренат Вабищевич. Превосходство в счёте сохранялось около восьми минут. После того, как гостям удалось сравнять счёт, они забили ещё раз и на перерыв ушли с преимуществом в одну шайбу.

Во втором периоде «Динамо/Юниорс» ещё дважды заставляет голкипера «Даугавпилса» капитулировать после атакующих натисков.

В заключительном временном отрезке в течение трёх минут рижане забрасывают ещё три шайбы – 1:6. За пару минут до конца встречи «Даугавпилс» ставит голевую, но далеко не победную точку. Заброшенная Р. Вабищевичем шайба слегка подсластила горькую пилюлю поражения. При взятии ворот нападающему ассистировали Э. Апелис и Максим Осипов.

Поражение – 2:6, и по-прежнему последнее место в чемпионате Латвии. ■

ШАШКИ

Победили на турнире в Литве

Эгита Терезе Йонане

Шашисты Даугавпилсского края одержали победу на международном турнире, который в конце ноября состоялся в Купишках (Литва).

Среди женщин золотую медаль завоевала Лия Богданова из Вишек, а Дмитрий Саница из Свенте победил в группе юниоров. Среди мужчин наилучшего ре-

зультата добился Валерий Даценко из Медуми – четвертое место.

Лучших шашистов поздравили депутаты Сейма Литвы. ■

В ДЕМЕНСКОЙ ВОЛОСТИ

Соревновались теннисисты и игроки в новус



В начале декабря в доме культуры Демене соревновались игроки в настольный теннис и в новус.



Лучшие в настольном теннисе (слева направо) Д. мацук, В. Зданковский и О. Юревич.

В настольном теннисе непревзойденным остался Олег Юревич (золотая медаль). Серебряная медаль у Владимира Зданковского, бронза у Дмитрия Мацука.

В свою очередь, в новусе во всех играх триумфатором стал Александр Римьян, «серебру» радовался А. Барковский, обладатель «бронзы» – Филипп Буга. ■

ДОГОВОР МЕЖДУ СТРАНА- МИ				КУГУАР				ОКРУЖАЮЩАЯ ФЛОРА И ФАУНА	1 ВОЛЧЬЯ СВОРА							СВЕ- ТИЛЬНИК НА СТЕНЕ
ПОМОЩЬ	ПОТЕРЯВ- ШИЙСЯ ПРЕДМЕТ		ВОЙСКА БРИТАН- СКОГО СПЕЦНАЗА	ИНОЗЕМ- НЫЙ ГНЕТ	ЕГО ЗА- КЛЮЧИЛ В ЛАБИРИНТ МИНОС		ПЕРЕДА- ЧА МЯЧА, ШАЙБЫ						60 МИНУТ			МОЗАИЧ- НЫЕ СТЕКЛЯШ- КИ
ВРЕМЯ- НКА, ГДЕ ГОДАМИ ЖИВУТ	ЧИН, ЗВАНИЕ, ТИТУЛ		ЖИЗНЕН- НЫЕ ВЗГЛЯДЫ	ИМЯ АКТРИСЫ БЕЛЛУЧЧИ		БЕЗНАДЕ- ГА В ШАХ- МАТАХ	СТЕПЕНЬ ЗРЕЛОСТИ ЯБЛОК		ПРИЯ- ТЕЛЬ БАРБИ				МАСТЕР ШИТЬЯ	ТАНЦЕ- ВАЛЬНЫЙ «ЖЕСТ»		
СТИЛЬ ПРОИЗ- ВЕДЕНИЯ			ЭЛЕМЕНТ ОТОПИ- ТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЫ							ПЕРЕНЕ- СЕНИЕ СРОКА	ДЕСЯТЬ ДЕЦИБЕЛ	КАЗАЧИЙ ОФИЦЕР	МОНЕТА ДРЕВНИХ ГРЕКОВ			БАРАНЬЕ СЛОВО
			ВОЛОСЫ НАД ГУ- БОЙ	«БИЛЕТ» К ВРАЧУ						ПРИЕМ ПИЩИ ДНЕМ				БУКВА «Ъ» ПРЕЖДЕ		
ЛЮБОВ- НАЯ «СТРЕЛ- КА»	НОВЫЙ СО «СТАР- ТОМ» 1 ЯНВАРЯ			ИСПАНЕЦ, ПРИДУ- МАЛ ДОН КИХОТА									ВОЗВРАТ МЯЧА ОТ СТЕНЫ	МАРКА ПИСТО- ЛЕТА		
ЧИСЛО, НА КОТО- РОЕ УМ- НОЖАЮТ	ОДНО ИЗ СЛОВ КОШКИ	ЧАСТЬ СБРУИ			ДЕРЕВЬЯ ВДОЛИ ПОЛЕЙ											
			2	ЗОЛОТОЙ ЗУБ (ЖАРГ.)	ГОСУ- ДАРСТВО В АЗИИ						ЛАКОМКА И СЛАД- КОЕЖКА	ЗАБАВА		ЗАЖИГАЕТ МАССЫ СЛОВОМ		НАПИСАЛ О ЛЕВШЕ
	«ПРОГУЛ- КА» МО- ДЕЛИ ПО ПОДИУМУ										НЕФТЯ- НАЯ КОМ- ПАНИЯ					
		ДОННЫЙ ОСАДОК			ПОРТО- ВОЕ СО- ОРУЖЕ- НИЕ						ЧАСТЬ ГО- ВЯЖЬЕЙ ТУШИ	СКАНДИ- НАВСКИЙ БОГ ГРО- МА			ОБЕЗБО- ЛИВАЮ- ЩИЙ ПРЕ- ПАРАТ	
	ГЛАЗА (УСТАР.)		СОЗДА- ТЕЛЬ ВЕР- ТОЛЕТОВ «КА»				ЖАРА И КИСЛОРО- ДА НЕ ХВАТАЕТ	ТРИГОНО- МЕТРИ- ЧЕСКАЯ ФУНКЦИЯ								
			БУКЕТ ПШЕНИ- ЦЫ			ВИД КАР- ТОЧНОЙ ИГРЫ							СТАРИН. ИСПАН- СКИЙ ТА- НЕЦ	ПЕРЕ- МЕННЫЙ В СЕТИ		
	ВЕРБА, РАКИТА	ПЕРЕГИБ С ТРЕ- ЩИНОЙ					ТОЛПА НЕ ИЗ ТИХИХ	ОБРАМЛЕ- НИЕ ФО- ТОГРАФИИ	«ПИВНОЙ» РАЙОН МОСКВЫ							
				РОМАН НАБОКО- ВА	ИНФОРМА- ЦИОННОЕ АГЕНТСТВО ЛАТВИИ	ВОСПА- РИЛ, НО РУХНУЛ В МИФЕ							КТО НО- СИТ БУР- НУС?	ДЛИННАЯ КАНАВА		
	РЕКА, ВПА- ДАЮЩАЯ В БЕЙСКИЙ ЛИМАН									СТАРИН- НЫЙ ПА- РУСНЫЙ КРЕЙСЕР				СПОСОБ- НОСТИ, ТАЛАНТ	КЛИЧ С ФУТБОЛЬ- НЫХ ТРИ- БУН	
	ЕДИНИЦА СОПРО- ТИВЛЕН- ИЯ			СТАНДАРТ ЦВЕТНОГО ТЕЛЕВИ- ДЕНИЯ						ЛЕЧИТ УХО, ГОР- ЛО, НОС			«ПУТЬ» В КИТАЙСК. ФИЛОСО- ФИИ			
3		3		ТАТАР- СКИЙ ОТЕЦ			ШВЕД- СКАЯ ВА- ЛЮТА						ПОСЁЛОК КОЧЕВЬХ АЛТАЙЦЕВ			
					АЗИАТ- СКАЯ ТЕ- ЛЕГА					КРАСНОЕ ВИНО- ГРАДНОЕ ВИНО						

СУДОКУ ДЛЯ ВСЕХ

ЛЕГКАЯ

СРЕДНЕЙ СЛОЖНОСТИ

ТРУДНАЯ

6		7						
	8	9						
2			8	5		6		
8			3	2	9			
		5	1		9	4		
		1	4	5				7
	9		5	6				8
					5	1		
					2		3	

2		7			4		5	
						2		
		9			5		3	4
1				4			9	
		4		3		8		
	2			1				3
9	5		8			6		
		6						
	8		1			3		5

						6			9
3							5		
		8		9			7		
1	6		2						
	5	3					2	8	
						9		5	6
		1		5			8		
		7							4
6			1						

БУДЬТЕ  ЗДОРОВЫ!

Бегом от гриппа и простуды

Сезонные заболевания простудой и гриппом уже дают о себе знать.

Холодная и дождливая погода еще больше провоцирует возникновение острых респираторных заболеваний – таких, как ринит, фарингит, ларингит и бронхит. К простудным заболеваниям можно отнести насморк и ангину. В холодную погоду слизистые оболочки носоглотки уязвимы, кровеносные сосуды сужены и не способны вырабатывать антитела в необходимых количествах. Это в первую очередь и способствует возникновению простуды и гриппа.

Что касается гриппа, то еще рано говорить о пике заболевания. По прогнозам специалистов, эпидемия гриппа ожидается в декабре-январе, но помочь себе и своей семье избежать болезни вполне возможно уже сегодня. Для этого и существуют **специальные профилактические мероприятия.**

Прежде всего, профилактика простудных заболеваний предусматривает **укрепление органов дыхания и нормализацию функции внешнего дыхания.** И ничто так не помогает этому, как закаливание. Закаленный человек менее подвержен вирусным инфекциям, реже болеет и сохраняет хорошее состояние здоровья и бодрость духа в любое время года и в любую погоду. Поэтому закаливание организма нужно начинать с детства. Специальная литература и врачи-педиатры помогут вам заняться закаливанием ваших детей.

Не менее важными для профилактики простудных заболеваний являются **занятия физкультурой**, в том числе и лечебной, ходьба, бег, плавание. Полезно овладеть упражнениями правильного дыхания и делать их всей семьей.



ей.

Также к мерам профилактики простуды можно причислить и **специальную вакцину**, которая ставится людям непосредственно перед зимним респираторным вирусным

сезоном. Детям и учащимся, а также людям пожилого возраста вакцина ставится бесплатно.

В период сезонных простудных заболеваний и гриппа полезно иметь дома лекарства от этих болезней – как для взрослых, так и для детей. Сегодня в аптеках есть множество лекарств для профилактики и лечения вирусных респираторных заболеваний и гриппа, как давно известных, так и препаратов нового поколения. Врачи и фармацевты помогут вам выбрать необходимое.

Особо следует беречь от гриппа малышей в возрасте до трех лет, стариков после шестидесяти, а также людей, страдающих тяжелыми заболеваниями сердечно-сосудистой и дыхательной систем.

Хорошим профилактическим средством является и прием **поливитаминов с большим содержанием витамина С.** Аскорбиновая кислота оказывает общеукрепляющее действие. Можно принимать внутрь и по одному грамму один-два раза в день.

Для профилактики гриппа и простуды, а также в период заболеваний большое значение имеет и **правильно сбалансированное питание.** Следует принимать пищу, богатую витаминами и необходимыми микроэлементами. Не отказывайтесь от приема пищи даже при полном отсутствии аппетита. В этом случае можно принимать пищу в малых количествах.

Большое количество витамина С можно раздобыть в лимоне, апельсине, грейпфруте, мандаринах и квашеной капусте. Полезны овощные и фруктовые соки, морсы, овощные и фруктово-ягодные отвары, чай, в том числе и травяные. Питье – необходимое средство для профилактики и лечения простудных

заболеваний и гриппа. Незаменимым и эффективным средством профилактики простудных заболеваний, вирусных инфекций и гриппа являются лук и чеснок – благодаря тому, что в них содержатся веще-



ства, аналогичные по действию антибиотикам.

В период сезонных заболеваний гриппом и простудой рекомендуется каждый день употреблять в пищу маленькую луковичку в сыром виде или 3-4 зубчика чеснока. В этих растениях присутствуют вещества, аналогичные по действию антибиотикам.

Грипп отличается от простудных заболеваний более тяжелым течением болезни. Первым симптомом гриппа является повышение температуры, порой до 40 градусов. Температура может оставаться такой в течение 4-5 суток. Больного мучают головные боли, болят глаза,



лоб и виски. Ломит все тело, болят мускулы, ноги. Может появиться кашель и выделения из носа. Больному трудно дышать. У маленьких детей могут появиться диарея и рвота.

Наиболее тяжелыми считаются первые три-пять суток заболевания. Но, если грипп дал осложнения, заболевание будет протекать долго.

Во время гриппа, который может протекать в легкой, средней и тяжелой форме, обязателен строгий постельный режим.

Полезно обильное питье (теплые чаи с лимоном и медом, отвары трав, шиповника, молоко с боржомом), которое помогает выводить из организма токсины, вырабатываемые вирусами. Для снижения очень высокой температуры, уменьшения головных и мышечных болей можно принимать парацетомол или препараты, его содержащие. От насморка используются сосудосуживающие капли. От кашля по-

лезно делать ингаляции с отварами смягчающих и противовоспалительных трав и принимать откашливающие препараты.

В первые три дня заболевания для поддержания организма полезно закапывать в нос раствор интерферона. А для поддержания иммунитета можно принимать витамин С.

Чтобы грипп не привел к осложнениям, которые могут закончиться даже летальным исходом, лечение должно осуществляться только под контролем лечащего врача. Но и проверенные временем рецепты народной медицины могут быть при этом полезны. Эти

средства не нанесут никакого вреда организму, но внесут свою лепту в лечение. Во-первых, они помогут уменьшить симптомы заболевания, особенно если оно проходит в легкой форме. Во-вторых, значительно облегчат состояние организма больного и приведут к быстрому выздоровлению.

Так, для снижения температуры и снятия воспалительных процессов в организме – как взрослых, так и детей, с давних времен применяют малину. В малине содержатся те же химические вещества, что и в аспирине, но в значительно меньших дозах, поэтому никакого вреда малышам они не нанесут, а наоборот, принесут облегчение.

Средство №1.

При простуде и гриппе полезно применять перетертую с сахаром малину или варенье. 2-3 ч. ложки варенья или протертой с сахаром малины положить в чашку и залить теплой

кипяченой водой (не кипятком!). Так в напиток сохранится больше полезных компонентов.

Средство №2.

При простуде и гриппе можно применять и высушенные ягоды малины. 1 ст. ложку ягод заварить 200 мл кипящей воды и выдержать 10-15 минут. Это средство не только оказывает лечебное действие, но и отлично утоляет жажду.

Средство №3.

Чай из черной смородины. Готовится так же, как и чай из малины.

Средство №4.

Липовый цвет – замечательное средство при ангине, першении и боли в глотке и гортани, а также для уменьшения кашля. 2 ч. ложки липового цвета заварить 200 мл кипятка. Особенно вкусен и полезен липовый чай с медом.

Средство №5.

Настой из сушеных плодов шиповника.

Употребление плодов шиповника широко используется и в народной, и в официальной медицине в качестве источника витамина С, а также как средство для укрепления иммунной системы организма.

5 ст. ложек перемолотых высушенных плодов шиповника залить в термосе 1 л кипящей воды и оставить на ночь. Употреблять в подогретом виде перед сном. В настой можно добавить немного пчелиного меда, но делать это нужно прямо перед подачей.

Пчелиный мед и прополис – древнейшие лекарства для лечения множества заболеваний. Они содержат большое количе-

ство витаминов, минеральных солей и биологически активных веществ, обладают противомикробными свойствами. Если у вас нет аллергии на мед и прополис, то лучшего народного средства при простуде и вирусных инфекциях не придумаешь. Пчелиный мед и прополис нельзя давать детям, не достигшим шестимесячного возраста.

Средство №6.

Чай с медом для облегчения состояния при простуде и вирусных инфекциях.

Средство №7.

Если воспалены миндалины, полезно брать в рот небольшой кусочек прополиса и рассасывать его во рту.

Средство №8.

Масло пихты.

Пихтовое масло эффективно используется, как в народной, так и в официальной медицине. В нем содержатся эфирные вещества, расширяющие бронхи. При простудных заболеваниях и вирусных инфекциях масло пихты используют для растираний. Полезны и ингаляции с этим препаратом. На процедуру берется 3-4 капли препарата.

Внимание! Ингаляции нельзя применять маленьким детям.

Черная редька – еще одно древнее лекарство народной медицины, которое используют при вирусных и простудных заболеваниях. Поскольку в черной редьке содержится множество алкалоидов и эфирных веществ, ее действие аналогично действию пихтового масла.

Средство №9.

Сок черной редьки с медом.

Редьку тщательно вымыть и выдолбить в корнеплоде углубление, положить в него пару ложек меда. Через несколько часов в углублении появится достаточное количество сока. Пить сок по 1 ст. ложке не реже трех раз в сутки. Когда одна порция сока будет использована, можно добавить в углубление еще меда, и через некоторое время в нем опять появится сок. Так можно делать несколько раз. Можно выжимать сок черной редьки в соковыжималке или вручную, измельчив корнеплод на мелкой терке и отжав мякоть.



ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.

Вячеслав Ратник – юрист-консульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михозлса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Я родилась в 1952 году в Литве, а в 1956 году мы с родителями переехали в Латвию. Сейчас я гражданка Латвии и хочу получить гражданство Литвы. В Посольстве Литовской Республики мне сказали, что для этого я должна отказаться от латвийского гражданства. Правильно ли это?

– В этом вопросе нужно руководствоваться законодательством Литовской Республики. Если оно не допускает двойного гражданства, то для получения гражданства Литовской Республики вам придется отказаться от гражданства Латвии. Уточнение данного вопроса будет дано в следующем номере.

– Больше 15 лет назад отец при разводе подарил моему брату свою долю дома. Сейчас при оформлении наследства на оставшуюся часть мы с сестрой чувствуем себя обделенными. Можно ли как-то добиться пересмотра той дарственной?

– Решать вопрос об отмене договора дарения вы можете в процессе наследования имущества отца, если будет констатировано, что вам фактически имущества не осталось (за исключением подаренной части дома). Насколько я понимаю, сейчас вы оформляете наследство после смерти матери, и в рамках этой процедуры оспорить дарственную не сможете. Я

бы посоветовал бы вам обратиться к юристу за консультацией.

– Покупатель автомобиля заплатил мне 50% от оговоренной суммы, а остальную часть обещал принести позже – когда поедем переписывать машину в ДБДД. Машину он забрал, а документы остались у меня. Прошло несколько месяцев, но он так и не появился, и телефон у него отключен. Я планирую поехать в ДБДД, чтобы снять этот автомобиль с учета. Имею ли я на это право?

– Если между вами был заключен договор купли-продажи автомобиля, то согласно договору вы имеете право требовать выплаты оставшейся части суммы, передав покупателю необходимые документы. Если договора не было, – вы не можете документально подтвердить сроки, касающиеся выплаты оставшейся суммы и переписки автомобиля. Я посоветовал бы вам составить и отправить заказное письмо покупателю с требованием выплаты оставшейся суммы и переписать автомобиль. Если вам неизвестен адрес его проживания, вы можете попробовать разыскать его через объявления в СМИ, а затем уже действовать исходя из сложившейся ситуации. В этом вопросе я бы посоветовал вам обратиться к юристу.

Подготовил Артём Дубовиков

РЕКЛАМА и ОБЪЯВЛЕНИЯ

тел./факс 654 23483 (реклама)
654 22134 (объявления)

ПРОДАЮТ

● автомобиль "AUDI A 6" 1997 года, 2,5 TDi, кузов С4 седан, КПП-автомат, центральный замок, электростекла, новый ТО. Возможен обмен. Тел. 27007044.

● козочку зааненскую (на выбор: 2-4 месяца и одна 8-месячная), Даугавпилс. Тел. 29907351, 29916722.

● петушка (на выбор из 8-ми) 6-месячного, разные расцветки (золотисто-черно-зеленые, вишневые с изумрудным хвостом и т.д.) – 5 латов. Тел. 29842114, 26804602.

● семья кроликов: «маму»-крольчиху и ее «детей»-крольчат. Тел. 29837502.

● телевизор "PANASONIC" – 54 см. Тел. 28451855.

● уголок мягкий 1 + 2, б/у – недорого. Тел. 29192729.

НЕДВИЖИМОСТЬ

● покупают землю с лесом в Латгалии, от 5 га, а также с/х землю, можно без обмера, наследства, Земельной книги. Тел. 29888098.

● продается квартира 2-комнатная, 103 серия, 2-й этаж, лоджия застекленная, пласт. окна, евроремонт, в районе ЛРЗ, цена 13500. тел. 29235953.

● продаю участок земли, 13 соток, в «ЛЮБАСТЕ» – дешево. Земельная книга есть. Тел. 25908150.

● сдаю квартиру 1-комнатную, 20 м². В Саласпилсе. 18 км от Риги. Удобства. Мебель. Можно посуточно. В сутки 5 латов. Хорошее состояние. Тел. 29962306, до 23.00.

МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ДВЕРИ

Цена от 90 Ls

замер, установка, отделка

Тел. 654 24502
2 9298838

ул. Февраля 18, Даугавпилс

ПОКУПАЮТ



ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ, МОЛОДНЯК, ОВЕЦ, СВИНЕЙ.
Электронные весы.

65329997, 29485520,
29996309, 26373728, 26393921

www.latgaleslaiks.lv

ОТВЕТЫ НА ПРЕДЫДУЩИЙ СКАНВОРД

По горизонтали. Теннис. Акцент. Берёза. Носов. Гватемала. Саммит. Ежи. Тафт. Бадминтон. Ряд. Обзор. Смак. Узда. АЗС. Альт. Игумен. Пони. Том. Прораб. Дело. Аск. Цой. Ножка. Киви. Краля. Сальто. Дупло. Гоп. Горе. Муму. Удав. Копыто. Асс. Светофор. Квинта. Ауди.

По вертикали. Босоножки. Декаданс. Гёте. Грим. Зулу. Пике. Мороз. Мотоцикл. Ярд. Ромео. Кант. Анн. Майка. Тесла. Ягуар. Навет. Спуск. Изгиб. Яга. Овин. Бард. Мера. Секта. Клещи. Огранка. Ниссан. Лапка. Амт. Литраж. Аль. Аскет. Травник. Трубка. Овощи.

КРИМИНАЛ



Из Латгальского зоопарка похитили двух черепах

Из Латгальского зоопарка на днях были похищены два самца греческой черепахи в возрасте 50 лет. Об этом сообщил директор зоопарка Михаил Пупиньш.

По его словам, злоумышленникам не составило труда украсть черепах, поскольку в зоосаде обеспечен максимальный контакт с животными.

Администрация зоопарка обратилась к жителям города с просьбой вернуть чере-

пах, поскольку они не выживают в домашних условиях: для их нормального жизнеобеспечения требуется высокая температура в помещении, большое количество ультрафиолета, а также специальный корм и витамины, – сообщает Delfi. ■

Возле латвийско-белорусской границы найдены боевые гранаты

По информации пресс-центра Государственной пограничной службы, 2 декабря в волости Пиедруяс Краславского края, примерно в 50 метрах от Даугавы местный житель, спиливая дерево, обнаружил в земле предметы, напоминающие гранаты.

О своей находке он сразу же сообщил ответственным службам. На место происшествия отправились пограничники, Госполиция и земессарги.

Саперы идентифицировали в находке пять боевых гранат времен первой мировой войны, после чего вывезли их для нейтрализации. ■

В Даугавпилсе пострадал водитель, а в крае погибла пассажирка

Как сообщает инспектор Латгальского регионального управления Государственной полиции Анастасия Лайзане, в конце прошлой недели в Даугавпилсе и Даугавпилсском крае произошли два ДТП, в одном из которых пострадал человек, а во втором – есть погибшая.

Обе аварии произошли 5 декабря. Ранним утром этого дня, в 5.20, в Скрудалиенской волости Даугавпилсского края, на дороге Даугавпилс – Скрудалиена – граница с Белоруссией, водитель автомашины «Volkswagen» 1944 года рождения не справился с управлением транспортного средством. Причиной этому послужила скользкая дорога. В результате автомобиль съехал с проезжей части и врезался в дерево. В аварии погибла пассажирка автомашины – женщина 1949 года рождения, которая скончалась прямо на

месте происшествия. В тот же день, около 14.00, в Даугавпилсе, на перекрестке улиц Вишю и Менделеева, находившаяся за рулем автомашины «Mercedes» женщина 1958 года рождения не пропустила ехавший по главной дороге автомобиль «Audi», в результате чего произошло столкновение. При аварии пострадал водитель «Audi» – мужчина 1970 года рождения, у которого медики констатировали множественные травмы различного характера.

Полиция занимается выяснением причин и обстоятельств данных аварий. ■

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									

Бланк годен в декабре/январе
www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 71б, Даугавпилс, LV-5491 www.latgaleslaiks.lv
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрику, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).